DYSHI

Дыши®

В СЕЗОН ПРОСТУД

Масло Дыши®

Композиция натуральных эфирных масел для детей с 1 года и взрослых

1+

АКВИОН | Доказанная эффективность

Состав

Действие Масла Дыши обусловлено действием входящих в состав компонентов.

Компонент		Содержание
Масло эвкалиптовое	Oleum eucalypti	35,45 %
Масло мятное (без ментола)	Oleum menthae	35,45 %
Масло каепутовое	Oleum cajeputi	18,5 %
Левоментол	Levomenthol	4,1 %
Масло винтергриновое	Oleum wintergreen	3,7 %
Масло можжевеловое	Oleum juniperi	2,7 %
Масло гвоздичное	Oleum caryophylli	0,1 %

Способ применения

Только для наружного применения.

Для точечного массажа, в том числе для детей старше 1 года: нанести небольшое количество (1–2 капли) на кожу в местах пульсации.

2–5

Нанести 2–5 капель Масла Дыши на любую сухую тканевую поверхность, которая находится вблизи вас или ребенка (одежда, салфетка и т.д.), предварительно убедившись на незаметном участке ткани, что Масло Дыши не оставляет пятен.

4–6 часов

После нанесения эфирные масла испаряются в течение 4–6 часов.

Длительность и частота применения Масла Дыши не ограничены.

Другие продукты Дыши®:



Для профилактики в сезон простуд

1+ Спрей Масло Дыши



При насморке

2+ Пластырь-ингалятор



Теплое питье с растительными экстрактами

18+ Напиток с прополисом

3+ Напиток с липой для детей

Медицинское изделие. Имеются противопоказания, перед применением ознакомиться с инструкцией

БАД. НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ЛЕКАРСТВОМ

RU

Средство косметическое для детей масло «Дыши» ухаживающее. ТУ 20.42.15-224-58693373-2025.

Противопоказания к применению:
- Индивидуальная непереносимость отдельных компонентов.
- Детский возраст до 1 года.

Меры предосторожности:
- Только для наружного применения.
- Избегать контакта с глазами, со слизистыми оболочками и поврежденными участками кожных покровов.
- Не применять при возникновении аллергической реакции и после истечения срока годности.
- Перед применением детьми младше 1 года, беременными или кормящими женщинами необходимо проконсультироваться с врачом.

Возможные побочные действия: при повышенной чувствительности к эфирным маслам, входящим в состав композиции натуральных эфирных масел, возможно развитие аллергических реакций.

Условия хранения: при температуре не выше 25 °С, в недоступном для детей месте.

Срок годности: 3 года с даты изготовления.

Форма выпуска: флакон 10 мл из темного стекла с капельницей.

Изготовитель: ООО «Биосфера», РФ, 152023, Ярославская обл., г. Переславль-Залесский, ул. Магистральная, д. 10а. Все права на продукт принадлежат АО «АКВИОН», РФ, 123112, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Пресненский, наб. Пресненская, д. 8, стр. 1, пом. 11Н/8. Тел.: +7 (495) 780-72-34, www.akvion.ru.

EN

Cosmetic product for children, oil «Dyshi» caring. TS 20.42.15-224-58693373-2025.

Product name and use: DYSHI oil for kids, a mix of pure organic plant-derived essential oils with an aromatizing effect. DYSHI oil for kids refreshes, nourishes and gently tonifies the skin when applied with an acupressure.

Size: 10 ml dark glass bottle with dropper.

Ingredients: peppermint oil (oleum menthae), eucalyptus oil (oleum eucalypti), cayeputa oil (oleum cajeputi), levomenthol, wintergreen oil (oleum wintergreen (gaultheria procumbens)), juniper oil (oleum juniperi), clove oil (oleum caryophylli).

Recommendations for use:
- Apply 1–2 drops on skin in the pressure points for acupressure in children older than one year of age.
- Apply 2–3 drops to a napkin and place it in an open place to aromatize the indoor air.

Precautions: Do not apply to mucous membranes or damaged skin. In case of contact with the eyes, rinse thoroughly with clean water. Do not use if an allergic reaction occurs and after the expiration date.

Storage conditions: Store at +25 °C or below. Keep out of reach of children.

Shelf life: 3 years from the date of manufacture.

Manufacturer: «Biosphera» LLC, 10a Magistralnaya Street, Pereslavl-Zalessky, Yaroslavl Region, 152023, Russia. All rights reserved by JSC «AKVION».

Organization authorized to accept claims: JSC «AKVION», Russia, 123112, Moscow, inner-city Presnensky municipal district, Presnenskaya embankment, 8, building 1, room 11N/8. Tel.: +7 (495) 780-72-34.

KZ

Балаларға арналған косметикалық өнім, май «Дыши» күтімі. ТШ 20.42.15-224-58693373-2025.

Атауы және тағайындалуы: балаларға арналған «Дыши» майы – өсімдік текстес табиғи таза эфир майларының композициясы. Олар антисептикалық, бактерияға қарсы және сергітетін әсерге ие.

Көлемі: тамызғышы бар қара шыны құты 10 мл.

Құрамы: жалбыз майы (oleum menthae), эвкалипт майы (oleum eucalypti), каепут майы (oleum cajeputi), левоментол (levomenthol), винтергрин майы (жайыла өсетін гаультерия) (oleum wintergreen), арша майы (oleum juniperi), қалампыр майы (oleum caryophylli).

Қолдану тәсілі: тек сыртқы қолданысқа арналған. Нүктелі массаж үшін, соның ішінде 1 жастан асқан балалар үшін: пульсация орындарындағы теріге аз мөлшерде (1–2 тамшыны) жағыңыз. Дыши майын кез келген құрғақ, сізге немесе балаңызға жақын мата бетіне (киім, майлық т.б.) жағыңыз, басында матаның көрінбейтін бөлігінде, Дыши майының дақ қалтырмайтынына көз жеткізіп алыңыз. Жаққаннан кейін эфир майлары 4–6 сағат ішінде буланып кетеді. Дыши майын қолдану ұзақтығы мен жиілігі шектеусіз.

Қолдануға қарсы көрсеткіштер: жеке компоненттерді жеке көтере алмаушылық. 1 жасқа дейінгі балалар жас көрсеткіші.

Сақтық шаралары: тек сыртқы қолданысқа арналған. Көзге тигізбеңіз, шырышты қабықтарға және зақымдалған теріге жақпаңыз. Аллергиялық әсер туындаса және жарамдылық мерзімі аяқталса қолданбаңыз. 1 жасқа толмаған балалар, жүкті, емізетін әйелдерге қолданар алдында дәрігермен кеңесу қажет.

Мүмкін болатын жанама әсерлер: табиғи эфир майларының құрамына кіретін, эфир майларына жоғары сезімталдық әсерінен аллергиялық реакциялардың дамуы мүмкін.

Сақтау шарттары: 25 °С жоғары емес температурада, балалардың қолы жетпейтін жерде.

Жарамдылық мерзімі: дайындалған күннен бастап 3 жыл.

Дайындаушы: «Биосфера» ЖШҚ, РФ, 152023, Ярославская обл., Переславль-Залесский қ., Магистральная көш., 10а үйі. «АКВИОН» АҚ-на өнімнің барлық құқықтары тиесілі.

Наразылықтарды қабылдауға уәкілетті ұйым: «АКВИОН» АҚ, РФ, 123112, Мәскеу қ., Пресненск муниципалды ауданы, Пресненская жағалауы, 8, 1 корпус, 11Н/8 бөлме., тел.: +7 (495) 780-72-34.